

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 6 (1952)

**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

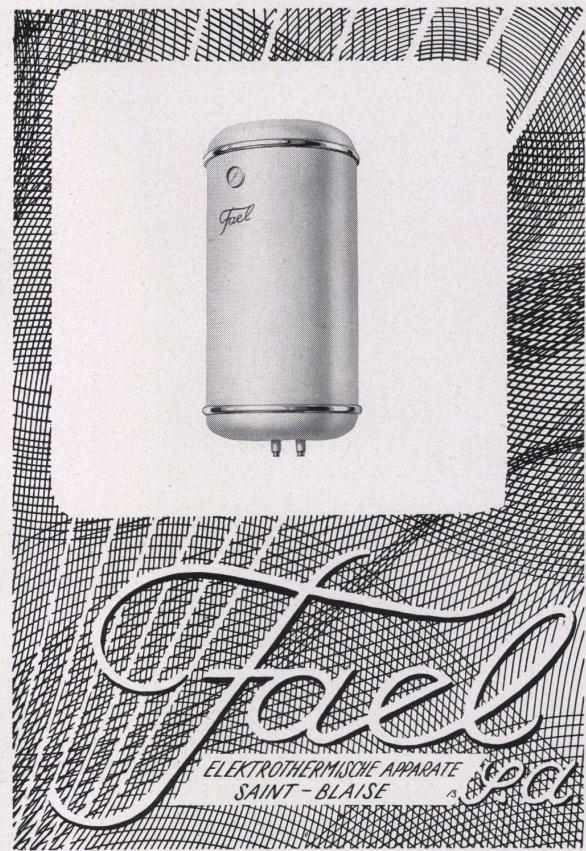
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

LAMELLENSTOREN **KOLLER**  
MIT AUSSENFÜHRUNG

Neu, mit  
«UNIKO»  
Bedienungs-  
Automat

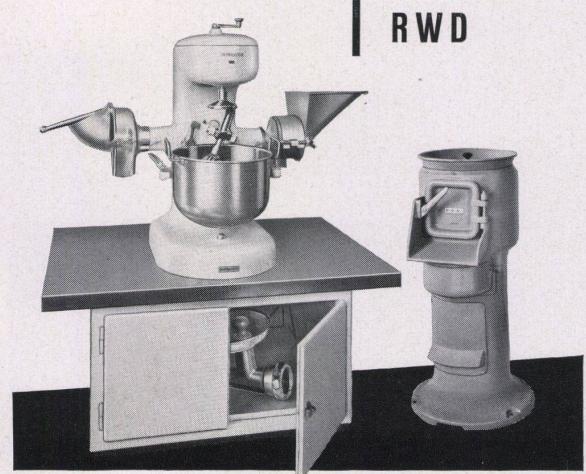
FÜR SCHWEIZERISCHE VERHÄLTNISSE

METALLBAU KOLLER A.G.  
BASEL 15 TELEPHON 8 2977



COLOR CONDITIONING  
ein unentbehrlicher Helfer  
für den fortschrit-  
lichen Architekten

Salubra garantiert lichtecht und waschbar  
Auskünfte und Tapetenmuster gratis durch Abt. 06  
SALUBRA A.G., POSTFACH, BASEL 6



**RWD - IMPERATOR**

Universal-Küchenmaschine

**RWD - KS**

Kartoffel- und  
Rüben-Schälmaschine

Stufenloses Getriebe für das Rühr-  
werk beim 20-l-Kessel, 1,5 PS-Motor,  
3 Kupplungen, Fr. 2800.—. Ferner:  
Universal, Passiermaschine, Fleisch-  
wolf, Kaffeemühle, Spezialtische

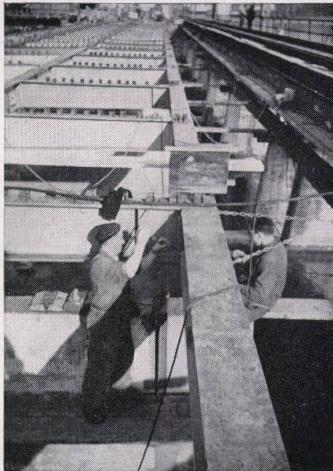
5 Typen für 200, 400  
resp. 1200 kg Stunden-  
schälleistung. Elektr.  
Antrieb. Wasserspül-  
lung. Ab Fr. 1280.—

**REPPISCH WERK AG**  
**DIETIKON-ZÜRICH**

Gießerei, Maschinen-  
und Möbelfabrik  
Telephon 91 81 03

# Bernhard Meyer

**Brücken-, Hoch- und Industriebauten · Masten · Türen für Wohn- und Geschäftshäuser, in Eisen und Metall, einfache und Doppelverglasung · Fenster in allen Baumetallen und Konstruktionen für Wohn-, Fabrik- und Kirchenbauten, in einfacher und Doppelverglasung · Schaufensteranlagen in Leichtmetall eloxiert**



# Solothurn

dipl. Ing. E. T. H.

Eisenbau und Schlosserei

Patriotenweg 8 · Tel. 065 / 23589

Erstklassige Referenzen

Reparaturen prompt und fachgemäß

Eigenes Ingenieur-Bureau

## «Arla», neue Einstück-WC-Anlage

«Arla», die neue Einstück-WC-Anlage aus Argovit-Porzellan spült störungsfrei und betriebssicher. Sie besitzt eine korrosionsfeste Spülkastengarnitur und ist mit einem neu konstruierten Bakelit-Sitz mit Scharnier, Modell «Kera» versehen. Bemerkenswert ist der geringe Platzbedarf zufolge des kleinen Vorsprunges und der geringen Höhe. Das ganze Closet ist innen und außen leicht zu reinigen. Es werden folgende Modelle geliefert:

Werk-Nr. 4824 Einstück-WC-Anlage mit Tiefspülgeschüssel und verdecktem Abgang.

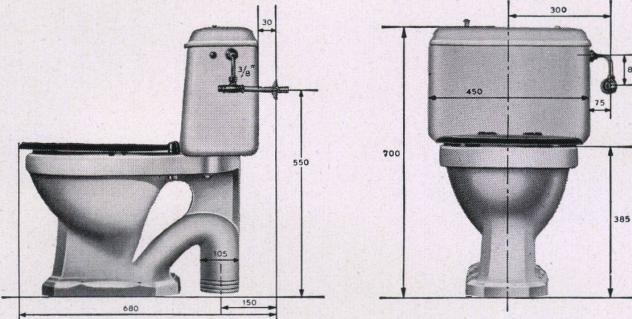
Werk-Nr. 4824 a Einstück-WC-Anlage mit Tiefspülgeschüssel und freiliegendem Abgang senkrecht.

Werk-Nr. 4824 b Einstück-WC-Anlage mit Tiefspülgeschüssel und schrägem Abgang.

Werk-Nr. 4824 c-f mit gedrehten Abgängen 45 und 90 Grad, links und rechts. Die «Arla»-Anlage ist montagefertig erhältlich mit:

1. Bakelitsitz schwarz ohne Deckel
2. Bakelitsitz schwarz mit Deckel
3. Bakelitsitz weiß ohne Deckel
4. Bakelitsitz weiß mit Deckel

Die Spülkasten-Innengarnitur hat einen Schwimmerhahn  $\frac{3}{8}$ " mit Bakelitglocke. Der Wasseranschluß ist seitlich links oder rechts angeordnet. Kasteninhalt 12 Liter. Fabrikant: Kera-Werke AG., Laufenburg (Aargau).



In allen technischen und betriebswirtschaftlichen Fragen über

- KELLER-TRÜB** Kochherde für Öl-, Kohle-, Gas- und elektrischen Betrieb
- KELLER-TRÜB** Kochkessel mit Dampf-, Heißwasser-, Gas- und Elektroheizung
- KELLER-TRÜB** Wärmeschränke für alle Betriebsarten
- KELLER-TRÜB** Back- und Patisserieöfen für alle Betriebsarten
- KELLER-TRÜB** Grill-, Spieß- und Salamanderanlagen für alle Betriebsarten
- KELLER-TRÜB** Großküchenanlagen von Hotels, Krankenhäusern und Restaurants
- KELLER-TRÜB** Industrieöfen, Trocknungs- und Einbrennanlagen
- KELLER-TRÜB** öffentliche und private Saunabadeanlagen  
beratet unverbindlich

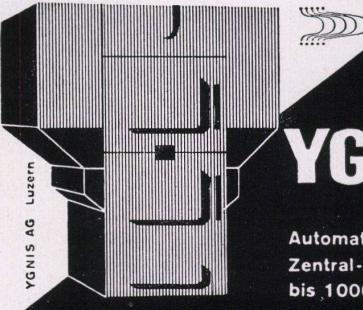
## KELLER-TRÜB

G. m. b. H.

Kochherd- und Apparatefabrik · Zürich  
Reitergasse 1—7 · Telephon 051 / 233586

Neuzeitliche  
**HEIZZENTRALEN**

für Gebäudekomplexe, Siedlungen, Fernheizungen, Fabriken, Gärtnereien usw. werden heute mit automatischen YGNIS-Kesseln ausgerüstet.



## YGNIS

Automatische  
Zentral-Heizkessel  
bis 1000000 WE/h



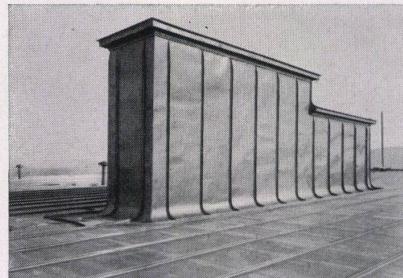
Spengler Sanitär Dachdecker

# SADA Genossenschaft

ZÜRICH Zeughausstraße 43 Telephon 230736 Gegründet 1907



Dachdeckerarbeiten



Sanitäre Anlagen Techn. Büro

Spenglerarbeiten

## Frische Luft oder Geruchverzehrer?

Jeder Psychologe weiß, daß sich Gerüche dem Unbewußtsein weit mehr einprägen als zum Beispiel Geräusche. In Amerika sind über fünfzig verschiedene Unternehmungen mit der Erzeugung eines brauchbaren Geruchverzehrs beschäftigt und außerdem befaßte sich ein eigens zum Zwecke der Prüfung der verschiedenen Methoden gegründetes Bureau in Washington damit, die beste Lösung im Handel zu unterstützen. An Hand von

zahlreichen Testversuchen hat sich herausgestellt, daß folgende Gerüche von Männern, Frauen und Kindern gleicherweise am meisten beanstandet werden: ranzige Butter, stark riechender Käse, geräucherter Fisch, Sauerkraut (in Amerika!), Creosot, Knoblauch, Kautabak und Naphthalin. Bevorzugte Gerüche sind (besonders für Seife und Rasiercreme): Fichten- oder Zedernadelduft. Die Mehrzahl der Tests stimmt aber darin überein, daß selbst die angenehmsten Gerüche, die einem Deodorisator entströmen mögen, keinen Vergleich mit wirklich frischer Luft aushalten. Einige der im Handel befindlichen Produkte erwiesen sich sogar als ausgesprochen ihrem Zwecke widern. Geruchtötende Substanzen, die besonders auf ihren Gehalt an Chlorophyll hin-

weisen, haben sich als unzureichend zur Abtötung von Gerüchen erwiesen, weil der Chlorophyllgehalt meist viel zu gering ist, um einen übeln Geruch wirklich zum Verschwinden zu bringen. Produkte, die Formaldehyd enthalten, wirken lediglich betäubend auf die Geruchsorgane, ohne den schlechten Geruch beseitigen zu können. Ein anderes, sehr gebräuchliches Mittel zur Geruchsbekämpfung ist Ozon. Sein scharfer, ätzender Geruch scheint zwar die Luft zu reinigen, macht aber in Wirklichkeit bloß die Nasenschleimhäute unempfindlich und verursacht oft starke Kopfschmerzen. Ein bekannter amerikanischer Spezialist auf diesem Gebiet rät daher den Hausfrauen in USA, üble Gerüche durch angenehme Düfte zu über tönen, wenn sie es durchaus so haben wollen.

elk

## Die neue Einstück-WC-Anlage

ARLA spült störungsfrei und betriebssicher

ARLA besitzt eine korrosionsfreie Spülkastengarnitur

ARLA ist mit einem neuen genial konstruierten Bakelit-

Sitz mit Scharnier Modell «KERA» versehen

# ARLA

Argovit Porzellan Laufenburg



KERA-WERKE AG., LAUFENBURG AG

Fabrik für sanitäres und technisches Porzellan

Bezugsquellen:

Die Mitglieder des

Schweiz. Großhandelsverbandes der sanitären Branche